

# **F.I.G.C. – Associazione Italiana Arbitri**



***Settore Tecnico Arbitrale***

**CIRCOLARE n° 1**

***Stagione Sportiva 2010/11***

**La 124<sup>a</sup> Assemblea Generale dell'I.F.A.B. ha  
approvato le seguenti istruzioni e direttive**

## **Entrata in vigore**

L'IFAB ha deciso all'unanimità che le decisioni prese durante la sua 124<sup>a</sup> Assemblea Generale e durante l'incontro speciale dell'IFAB entreranno in vigore dal 1 giugno 2010, e conseguentemente applicate durante i Campionati del Mondo FIFA 2010.

## *Emendamenti alle Regole del Gioco e decisioni del Consiglio*

### **Regola 1 – Il terreno di gioco (sottoposto dalla FIFA).**

#### **Le porte.**

##### *Testo corrente*

I pali delle porte e le traverse devono essere in legno, in metallo o in altro materiale approvato. La loro forma può essere quadrata, rettangolare, circolare o ellittica, e non devono costituire alcun pericolo per i calciatori.

##### *Nuovo testo*

I pali delle porte e le traverse devono essere in legno, in metallo o in altro materiale approvato. La loro forma **deve** essere quadrata, rettangolare, circolare o ellittica, e non deve costituire alcun pericolo per i calciatori.

##### *Motivazione*

La definizione corrente è stata chiarita in modo da indicare che i pali di qualunque altra forma non sono ammessi.

## **Regola 5 – L'arbitro (sottoposto dalla Federazione Scozzese). Interpretazione delle Regole del Gioco e linee guida per gli Arbitri. Calciatori infortunati.**

### ***Testo corrente***

Eccezioni a queste disposizioni sono ammesse solo in caso di:

- Infortunio di un portiere
- Scontro tra un portiere e un calciatore sul terreno di gioco per i quali si rendano necessarie cure immediate
- Infortuni gravi, ad esempio inghiottire la lingua, trauma cranico, arto fratturato, ecc...

### ***Nuovo testo***

Eccezioni a queste disposizioni sono ammesse solo in caso di:

- Infortunio di un portiere
- Scontro tra un portiere e un calciatore sul terreno di gioco per i quali si rendano necessarie cure immediate
- **Scontro tra calciatori della stessa squadra sul terreno di gioco per i quali si rendano necessarie cure immediate**
- Infortuni gravi, ad esempio inghiottire la lingua, trauma cranico, arto fratturato, ecc...

### ***Motivazione***

È stato considerato ingiusto che a calciatori della stessa squadra che si scontrano sia richiesto di uscire dal terreno di gioco per essere medicati, lasciando la squadra in inferiorità numerica.

## **Regola 5 – L'arbitro (sottoposto dalla Federazione Scozzese). Interpretazione delle Regole del Gioco e linee guida per gli arbitri. Calciatori infortunati.**

### ***Testo corrente***

I barellieri devono entrare sul terreno di gioco con una barella in contemporanea con i sanitari per consentire che il calciatore sia portato fuori dallo stesso il più rapidamente possibile.

### ***Nuovo testo***

I barellieri devono entrare sul terreno di gioco con una barella **solamente dopo un segnale dell'arbitro**.

### ***Motivazione***

L'entrata obbligatoria dei barellieri sul terreno di gioco per qualunque infortunio per il quale sia richiesto l'intervento medico causa frequentemente perdite di tempo non necessarie.

## **Altre decisioni dell'IFAB.**

### **Regola 1 – Il terreno di gioco.**

#### **Interpretazione delle Regole del Gioco e linee guida per gli arbitri.**

##### ***Loghi ed emblemi***

L'IFAB ha reiterato che la riproduzione reale o virtuale di loghi o emblemi della FIFA, delle Confederazioni, delle Federazioni, delle Leghe, delle Società o di altri organismi è vietata sul terreno di gioco, sulle reti delle porte e sulle superfici che esse delimitano al suolo, sulle porte, sulle aste delle bandiere del calcio d'angolo e sui loro drappi durante tutta la durata del gioco.

Particolare enfasi è stata posta sul fatto che i suddetti loghi non possono essere riprodotti sulle bandierine del calcio d'angolo.

##### ***Tecnologia sulla linea di porta per l'individuazione del goal-non goal.***

(proseguimento della discussione intrapresa durante la 122<sup>a</sup> Assemblea Generale dell'I.F.A.B.)

L'uso della tecnologia sulla linea di porta per l'individuazione del goal – non goal e della tecnologia in generale durante la gara è stato respinto a maggioranza.

##### ***Linguaggio autorevole per le Regole del Gioco.***

È stato confermato che, in caso di divergenze tra le varie traduzioni delle Regole del Gioco, il testo inglese è quello a cui si deve fare riferimento.

##### ***Istruzioni aggiuntive agli ufficiali di gara.***

È stato notato che alcune federazioni e confederazioni emettono unilateralmente proprie istruzioni e raccomandazioni agli arbitri all'interno del loro territorio, con riferimento all'applicazione delle Regole del Gioco, aumentando quindi le possibilità di interpretazioni diverse. Vorremmo reiterare che l'IFAB (o la FIFA a suo nome) è l'unico organismo con l'autorità di emettere istruzioni aggiuntive riguardanti le Regole del Gioco per assicurare un'applicazione uniforme in tutto il mondo.

Seguono ulteriori emendamenti approvati.

## **Regola 14 – Il calcio di rigore (sottoposto dalla FIFA).**

### **Procedura.**

#### ***Testo corrente***

Fare una finta durante l'esecuzione di un calcio di rigore per confondere gli avversari è consentito in quanto fa parte del gioco. Tuttavia, se a giudizio dell'arbitro la finta è considerata come un atto di comportamento antisportivo, il calciatore sarà ammonito.

#### ***Nuovo testo***

Fare una finta durante **la rincorsa per** l'esecuzione di un calcio di rigore per confondere gli avversari è consentito in quanto fa parte del gioco. Tuttavia,  **fingere di calciare il pallone una volta che il calciatore abbia terminato la sua rincorsa è considerato un'infrazione alla Regola 14 e un atto di comportamento antisportivo per il quale il calciatore deve essere ammonito.**

#### ***Motivazione***

Nell'ottica di una crescente tendenza dei calciatori di fare una finta durante l'esecuzione di un calcio di rigore per ingannare il portiere, è necessario chiarire cosa è permesso e quale azione deve svolgere un arbitro nell'eventualità di un'infrazione.

## **Il quarto ufficiale e l'assistente di riserva (punto 7).**

#### ***Testo corrente***

Deve segnalare all'arbitro se un'ammonizione viene inflitta erroneamente ad un calciatore a seguito di una errata identificazione; se un calciatore non viene espulso benché abbia ricevuto una seconda ammonizione; se un calciatore non si rende colpevole di condotta violenta al di fuori del campo visivo dell'arbitro e dei suoi assistenti. L'arbitro conserva comunque l'autorità di decidere su tutti i fatti relativi al gioco.

#### ***Nuovo testo***

Assiste l'arbitro nel controllo della gara, conformemente alle Regole del Gioco. L'arbitro conserva comunque l'autorità di decidere su tutti i fatti relativi al gioco.

#### ***Motivazione***

Si considera che la portata del compito del Quarto Ufficiale di assistere l'arbitro debba essere estesa al fine di consentirgli di offrire supporto e consiglio non solamente in un numero limitato di situazioni previste dalle Regole del Gioco.